

Packing list



HOERBIGER Antriebstechnik GmbH - Bernbeurener Str. 13, 86956 Schongau

GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI)

(90388)

KUHNEN+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 3840
Quantità effettiva: .
Tipo Imballaggio: U
Quantità Imballi: U
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo:
Firma

Customer No.: Submi. No.:
3205342
Our Vendor No.:
91000644I
Packing List No./Date
80698871 /05.04.2018
Your Order No./Date
550003189305/04.10.2017
Our Order No./Date
30008692/06.10.2017
Forwarder:
Schweitzer GmbH & Co.
Customer / supplier code
3205342 / 91000644I

190 114917
5008054042
18048665

Delivery Terms:
Ex works, packing included

Unloading point:
14248

Gross Weight / Nr. colli / Net Weight / Mode of Shipment
2.238,640 KG 4 1.893,120 KG Truck

Item	Part Number Description	Weight/Unit	Quantity
------	----------------------------	-------------	----------

0010 S0550586400A
HUB SYSTEM Ø72
Your Number: 0550586400

Batch: 0000076901 EEC Origine 09 Bavaria	473,280 KG	960 PC
Batch: 0000077022 EEC Origine 09 Bavaria	473,280 KG	960 PC
Batch: 0000077144 EEC Origine 09 Bavaria	473,280 KG	960 PC
Batch: 0000077145	473,280 KG	960 PC

Page 1 / 2

Packing list



Packing listno./Date
80698871/05.04.2018

<i>Item</i>	<i>Part Number</i>	<i>Weight/Unit</i>	<i>Quantity</i>
	<i>Description</i>		

EEC Origine 09 Bavaria

Packing list:

192	X	TBA550211	
3.840	X	S0550586400A	
		HUB SYSTEM Ø72	

4	X	TBA-501710	
4	X	A1208	

(1) sender/vendor HOERBIGER Antriebstechnik GmbH Martina Hörbiger Strasse 5 D-86956 Schongau		(3) recipient (4) sender no. at shipping carrier freight order				
(5) loading point Ship. point Schongau plant 2		(6) date 05.04.2018				
(8) sending-/loading-ref.number 128672		(7) relation-no. 				
(11) recipient GETRAG S.p.A. Via dei Ciclamini 4 I-70026 MODUGNO (BARI)		(10) carrier-no. 15214 Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Strasse 23 71634 Ludwigsburg				
(12) cust.-no. 3205342		(9) shipping carrier Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Strasse 23 71634 Ludwigsburg				
(14) deliv./uploading point 14248		(13) Bordero-Ladefliste-Nr (15) sender comment for the shipping carrier (16) incoming date (17) incoming time 00:00:00				
(18) charact. and no., delivery-note-no.	(19) quan.	(20) packeging	(21) SF	(22) contents	(23) Tare- weight kg	(24) Gross- weight kg
80698871	4	TBA-501710		0550586400	346	2.239
80698872	4	TBA-501710		0550587400	346	2.189
80698874	4	TBA-501710		0550599400	346	2.611
80698873	4	TBA-501710		0550589400	346	2.239
80698958	3	EUROPALETTE		0558515102	308	936
80699020	2	EUROPALETTE		0558515102	205	624
(25) total:		0021		(26) Rauminhalt cdm/Lademeter		0
				total:		(27) 1897 (28) 10.838
(29) dangerous goods classiffc.				(30) dangerous goods label		
(31) prepayment of charges EXV		(32) inv.val. of g. target cost vers./rev. lev. EUR 189.811,20		(33) transport. insurance of the carrier to cover with EUR		(34) sender cash on deliv. EUR
(35) attachmts (43) driver's confirmation of reception shipment above complete and in taken over in correct state. date 06.04.18 time 1350 signature				(36) cust. order number 550003189305 (37) acct (38) means of transp. (39) truck code (40) disp. type Truck (41) payroll key (42) acknowlgment of receipt of the gds recipient: shipment above complete and in received in correct state. company stamp/signature (44) the consignment contains Euro-Flach_Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP) davon getauscht Euro-Flach_Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP)		

(02) vendor-no.

(08) sending-/loading-ref.number





Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-002717 vom 05.04.2018



18-002717

Ludwigsburg, 06.04.2018

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Hoerbiger Antriebstechnik GmbH Bernbeurener Str. 17 86956 Schongau		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer g- genteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).																																																									
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg																																																									
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 10.04.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:																																																									
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Schongau Land / Pays Deutschland Datum / Date 05.04.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs																																																									
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes																																																											
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 11 Anzahl der LM Nombre des colis 12 Art der Verpackung Mode d'emballage 13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 14 Gewicht, kg Poids, kg 15 Umfang cbm	<table border="1"> <tr> <td>1</td> <td>80698945</td> <td>2</td> <td>EP</td> <td>Getriebeteile</td> <td>698</td> <td></td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>80698941</td> <td>3</td> <td>EP</td> <td></td> <td>890</td> <td></td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>80698958-9020</td> <td>5</td> <td>EP</td> <td></td> <td>1.561</td> <td></td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>80698871</td> <td>4</td> <td>EP</td> <td></td> <td>2.239</td> <td></td> </tr> <tr> <td>5</td> <td>80698872</td> <td>4</td> <td>EP</td> <td></td> <td>2.189</td> <td></td> </tr> <tr> <td>6</td> <td>80698873</td> <td>4</td> <td>EP</td> <td></td> <td>2.239</td> <td></td> </tr> <tr> <td>7</td> <td>80698874</td> <td>4</td> <td>EP</td> <td></td> <td>2.611</td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="2">Summe:</td> <td>26,00</td> <td>EP</td> <td></td> <td>12.427,00</td> <td></td> </tr> </table>			1	80698945	2	EP	Getriebeteile	698		2	80698941	3	EP		890		3	80698958-9020	5	EP		1.561		4	80698871	4	EP		2.239		5	80698872	4	EP		2.189		6	80698873	4	EP		2.239		7	80698874	4	EP		2.611		Summe:		26,00	EP		12.427,00	
1	80698945	2	EP	Getriebeteile	698																																																						
2	80698941	3	EP		890																																																						
3	80698958-9020	5	EP		1.561																																																						
4	80698871	4	EP		2.239																																																						
5	80698872	4	EP		2.189																																																						
6	80698873	4	EP		2.239																																																						
7	80698874	4	EP		2.611																																																						
Summe:		26,00	EP		12.427,00																																																						
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)																																																									
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières 10 APR 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"																																																									
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Kfz Anhänger Fahrer																																																											
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 18-002717 empfangen am Réception des marchandises le GETRAG SPA I-70026 MODUGNO																																																									
20 Hoerbiger Antriebstechnik GmbH D-86956 Schongau Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur																																																									
		Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire																																																									

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540600
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEF604